

ODSZUKAJ NA OPAKOWANIU SPÓSÓB MONTAŻU!



5in1 MONTAŻ
UNIWERSALNY



MONTAŻ NA TRZPIEŃ
WCISKANY CEZAR



MONTAŻ NA
TRZPIEŃ CEZAR



MONTAŻ NA
KOŁEK ROZPOROWY



MONTAŻ
NA WKRĘT



MONTAŻ NA KLEJ
NA LISTWIE



MONTAŻ
NA KLEJ



MONTAŻ NA
DWUSTRONNĄ
TAŚMĘ KLEJĄCĄ



MONTAŻ NA
ZSZYWKI



MONTAŻ
NA WCISK



MONTAŻ
PODPŁYTKOWY



MONTAŻ
NA GWOŹDZIE



WARUNKI
UŻYTKOWANIA
PRODUKTÓW



Cezar
Perfection in Details

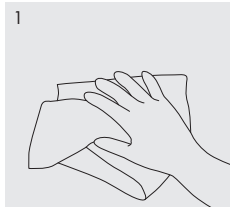
CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Poland
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu



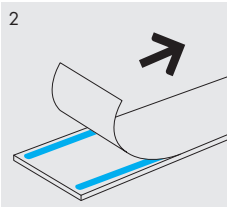
Wady widoczne przed zamontowaniem (kolor, wzór, kształt, wymiary), lub wynikające z samego montażu po zamontowaniu, nie mogą być przyczyną sporów reklamacyjnych z producentem!

5in1

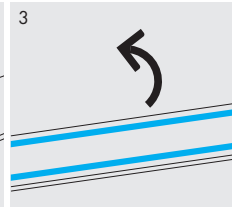
MONTAŻ UNIWERSALNY



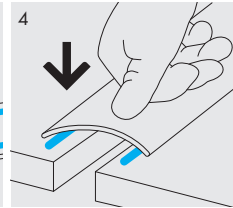
1
Przygotuj odpowiednio podłoże, które musi być odpylone, suche i odtłuszczone.



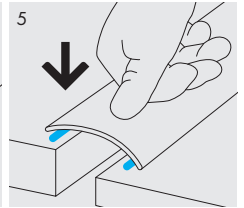
2
Zdejmij papier zabezpieczający klej.



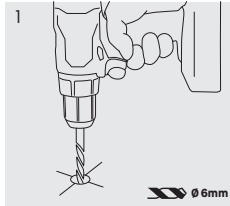
3
Odwróć profil i przyklej do podłoża.



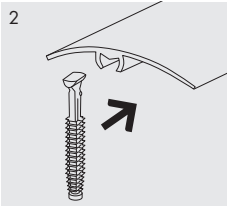
4
Przyklej profil do podłoża na tym samym poziomie.



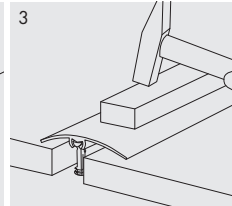
5
Przyklej profil do podłoża na różnych poziomach.



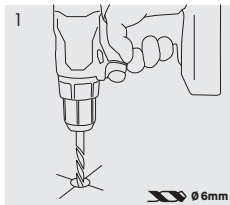
1
Wywierć otwór w podłożu.



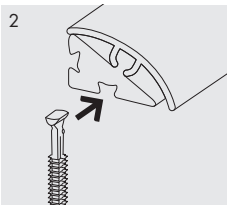
2
Wsuń trzpień do prowadnicy w profilu.



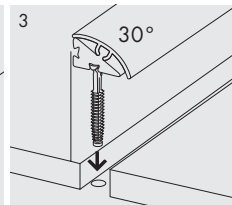
3
Wbij profil z trzpieniem z użyciem drewnianego klocka.



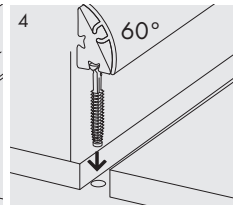
1
Wywierć otwór w podłożu.



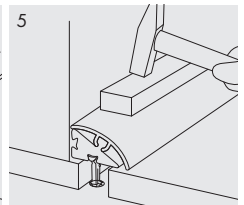
2
Wsuń element mocujący wraz z trzpieniem w profil.



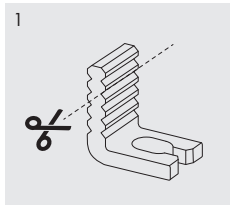
3
Element mocujący pozwala na montaż listwy pod kątem 30°.



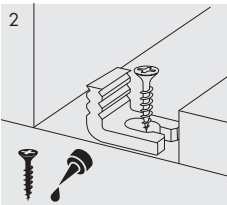
4
Element mocujący pozwala na montaż listwy pod kątem 60°.



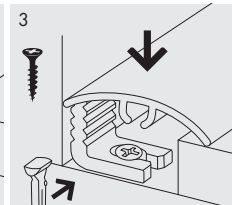
5
Wbij profil z trzpieniem z użyciem drewnianego klocka.



1
Przytnij element podtrzymujący do wymaganej wysokości.



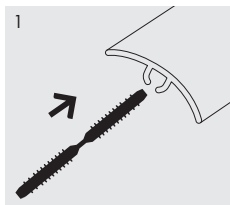
2
Przycięty element przykręć wkłębem lub przyklej do podłoża.



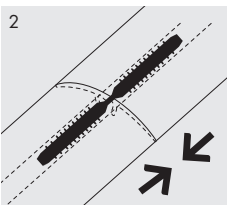
3
Zamocuj profil na trzpień.



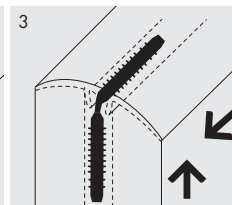
4
Zamocuj profil na trzpień.



1
Wsuń łącznik w kanał w profilu.



2
Łącznik pozwala łączyć profile.



3
Połączenie pod dowolnym kątem.



4
Połączenie pod dowolnym kątem.

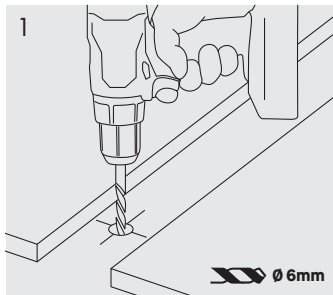




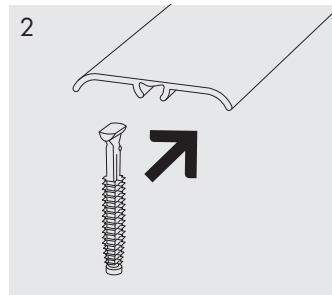
MONTAŻ NA TRZPIEŃ WCISKANY CEZAR



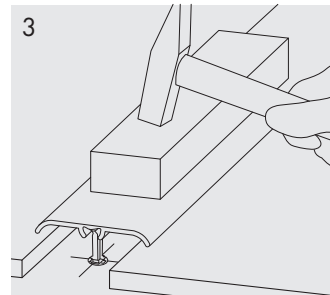
INSTRUKCJA MONTAŻU



1 Wywierć w podłożu otwór, usuń pył z otworu.



2 Wsuń trzpień do prowadnicy w profilu.



3 Wbij profil z trzpieniem z użyciem drewnianego klocka.

3



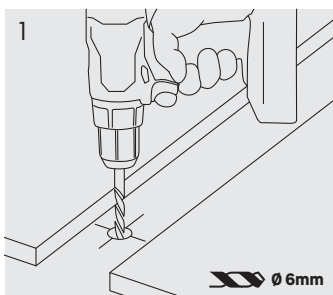
CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Poland
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu



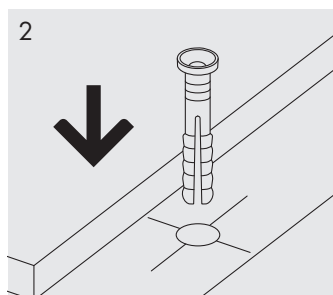
Wady widoczne przed zamontowaniem (kolor, wzór, kształt, wymiary), lub wynikające z samego montażu po zamontowaniu, nie mogą być przyczyną sporów reklamacyjnych z producentem!



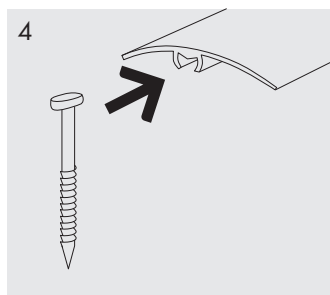
MONTAŻ NA TRZPIEŃ CEZAR



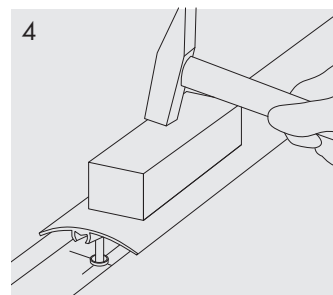
1 Wywierć w podłożu otwór, usuń pył z otworu.



2 Umieść kołek rozporowy w wywierconym otworze.



4 Wsuń trzpień w kanał znajdujący się z tyłu listwy.

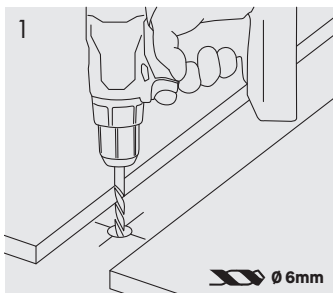


4 Wbij profil z trzpieniem z użyciem drewnianego klocka.

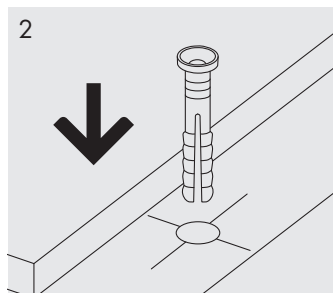




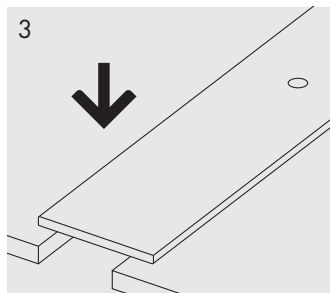
MONTAŻ NA KOŁEK ROZPOROWY



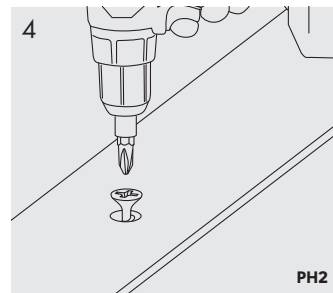
1 Wywierć w podłożu otwór, usuń pył z otworu.



2 Umieść kołek rozporowy w wywierconym otworze.



3 Przyłóż profil.

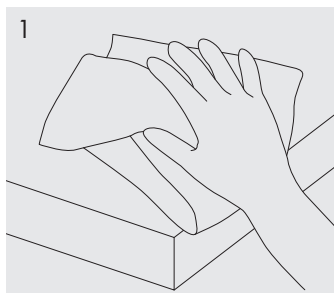


4 Przykręć wkrętem profil do podłoża.

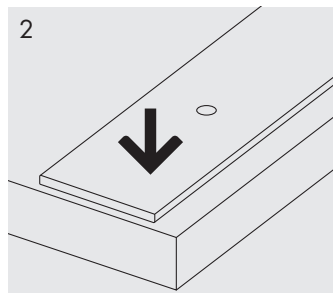




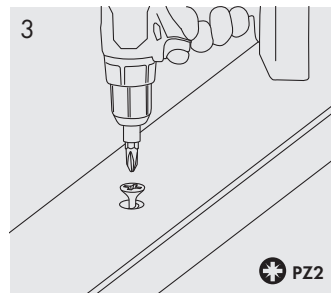
MONTAŻ NA WKRĘT



1
Przygotuj podłoże do montażu.



2
Przyłóż profil.

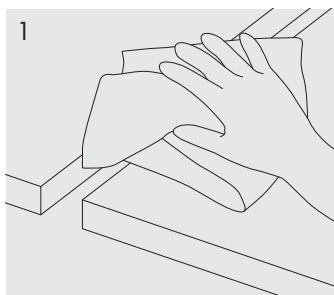


3
Przykręć wkrętem profil do podłoża.

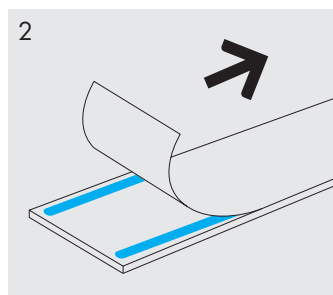




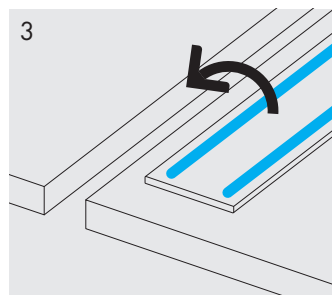
MONTAŻ NA KLEJ NA LISTWIE



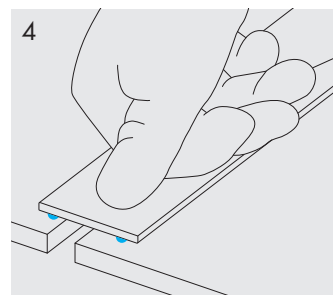
Przygotuj odpowiednio podłoże, które musi być odpylone, suche i odtłuszczone.



Zdejmij papier zabezpieczający klej.



Odwróć profil klejem do podłoża.

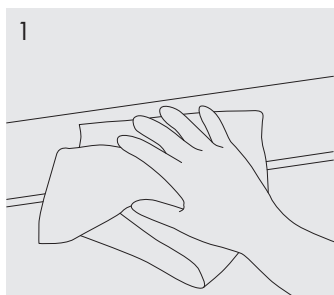


Przyklej profil do podłoża i mocno dociśnij.

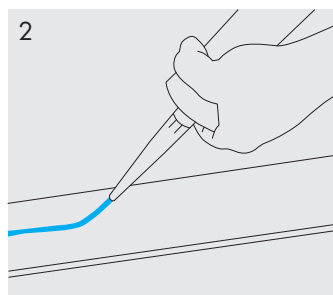




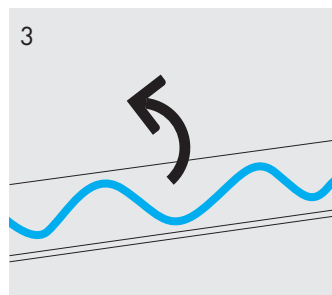
MONTAŻ NA KLEJ



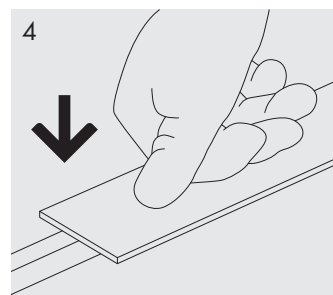
1
Przygotuj odpowiednio podłoże, które musi być odpylone, suche i odtłuszczone.



2
Nałóż klej montażowy z tyłu listwy.



3
Odwróć profil klejem do podłoża.

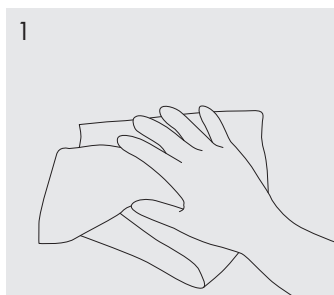


4
Przyklej profil do podłoża i mocno dociśnij.

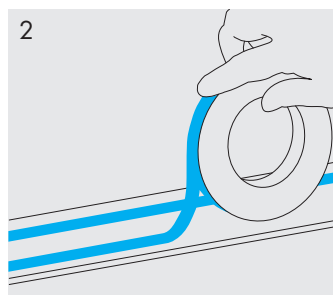




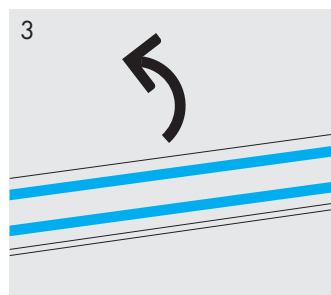
MONTAŻ NA DWUSTRONNĄ TAŚMĘ KLEJĄCĄ



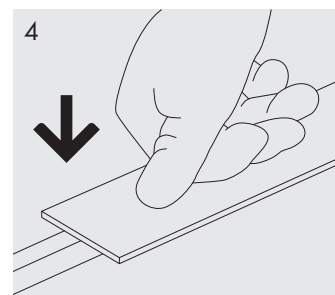
1
Przygotuj odpowiednio podłoże, które musi być odpylone, suche i odtuszczone.



2
Przyklej taśmę dwustronną do profilu i zdejmij papier.



3
Odwróć profil i przyklej do podłoża.

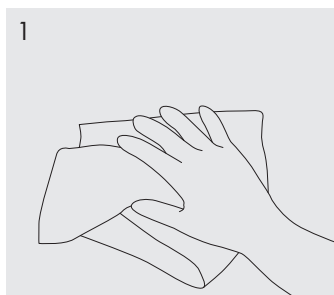


4
Przyłóż profil do podłoża i mocno dociśnij.

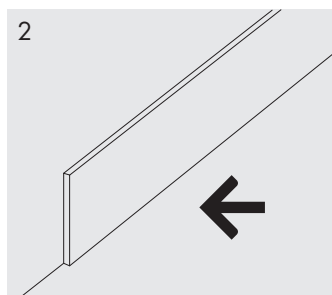




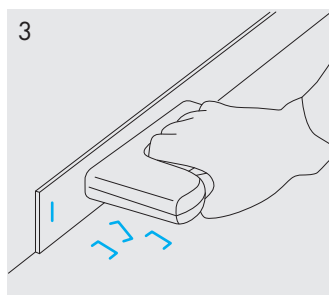
MONTAŻ NA ZSZYWKI



1
Przygotuj odpowiednio podłoże, które musi być odpylone, suche i odtłuszczone.



2
Przyłóż profil do podłoża.

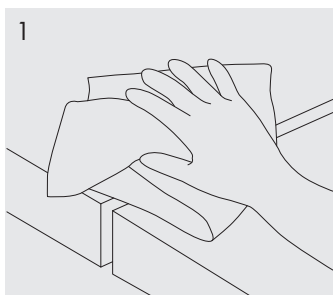


3
Zamocuj profil za pomocą zszywek.

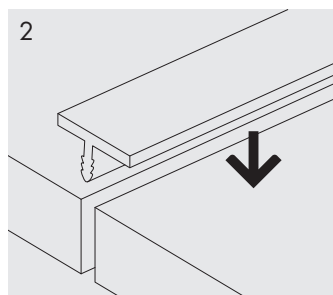




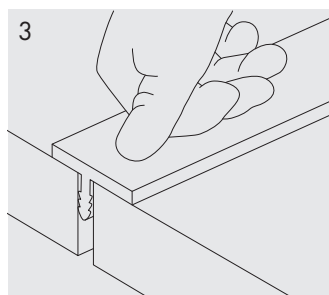
MONTAŻ NA WCISK



1
Przygotuj odpowiednio podłoże, które musi być odpylone, suche i odtłuszczone.



2
Dopasuj profil do szczeliny.



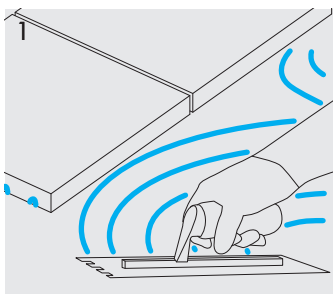
3
Wciśnij profil do szczeliny i mocno dociśnij.



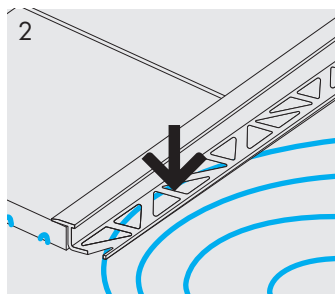


MONTAŻ PODPŁYTKOWY

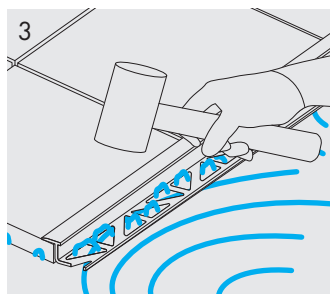
MONTAŻ PROFILU NA POWIERZCHNI PŁASKIEJ



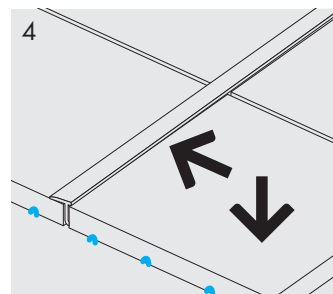
1
Nałóż klej na podłoże.



2
Ułóż profil w miejscu montażu.

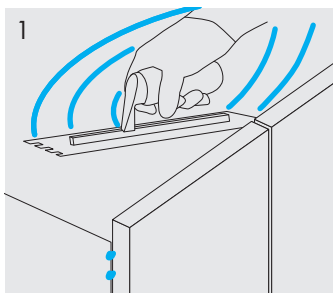


3
Za pomocą gumowego młotka dociśnij profil do podłoża, tak aby klej wyszedł przez perforację w profilu.

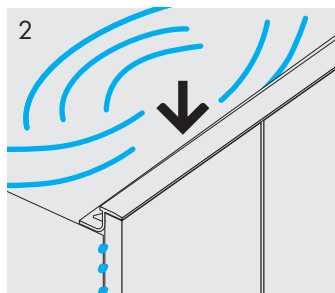


4
Przyklej kolejny rząd płytek, dociskając je do montowanego profilu i podłoża.

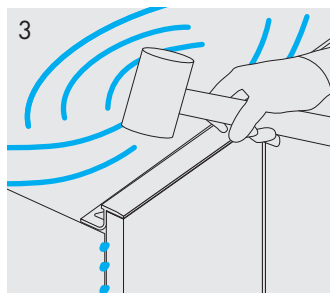
MONTAŻ PROFILU W NAROŻNIKU



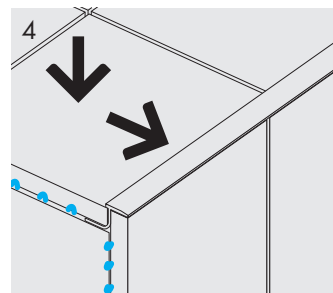
1
Nałóż klej na podłoże.



2
Ułóż profil w miejscu montażu.



3
Za pomocą gumowego młotka dociśnij profil do podłoża, tak aby klej wyszedł przez perforację w profilu.

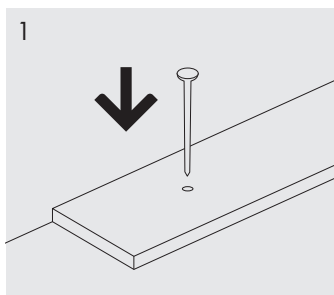


4
Przyklej kolejny rząd płytek, dociskając je do montowanego profilu i podłoża.

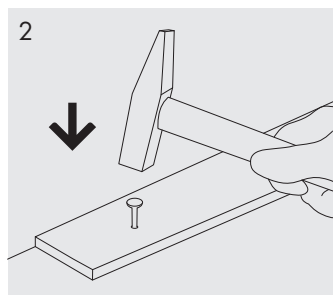




MONTAŻ NA GWOŹDZIE



Dopasuj wielkość gwoździ do profilu i głębokości podłoża.



Przymocuj profil do podłoża.





WARUNKI UŻYTKOWANIA PRODUKTÓW



W trosce o Twoje zdrowie, bezpieczeństwo oraz długą żywotność produktów firmy Cezar przygotowaliśmy ogólne porady dotyczące montażu i użytkowania naszych wyrobów. W szczególności należy pamiętać, że:

- elementy wykończeniowe (profile aluminiowe, mosiężne, ze stali nierdzewnej) należy chronić przed zabrudzeniem materiałami mokrymi (beton, zaprawa, klej, fugi do płytek itp.) stosowanymi w przemyśle budowlanym, np.: w przypadku zabrudzenia należy niezwłocznie zmyć zanieczyszczenie czystą wodą,
- do przycinania profili metalowych nie stosować narzędzi mogących spowodować przegrzanie się materiału,
- do czyszczenia elementów metalowych nie należy stosować środków zawierających chlor, lub inne substancje żrące,
- do montażu profili metalowych stosować tylko kleje montażowe i silikony neutralne chemicznie,
- do czyszczenia elementów z tworzyw sztucznych nie należy używać żadnych materiałów czyszczących zawierających rozpuszczalniki,
- elementy na których pozostały reszki etykiet, metek cenowych czy taśm należy zmyć szmatką nasączoną denaturatem,
- do czyszczenia powierzchni trzeba stosować tkaninę o wysokim współczynniku pochłaniania wilgoci

Pamiętaj, aby wszelkie prace budowlane były wykonywane przez wykwalifikowanych pracowników, którzy respektują przepisy prawa budowlanego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wyroby, które zostały użyte niezgodnie z przeznaczeniem, lub uległy uszkodzeniu w trakcie nieprawidłowego montażu.



























- ! W czasie wykonywania pracy należy stosować się do ogólnych zasad bezpieczeństwa i higieny pracy. Uchroni to przed nieprzyjemnymi urazami oraz zapewni odpowiedni poziom bezpieczeństwa i pewny montaż!
- i Kolor wyrobu z różnych partii produkcyjnych może nieznacznie różnić się między sobą odcieniem.





FIND THE INSTALLATION METHOD ON THE PACKAGING!



- | | | | | |
|---|---|---|--|---|
|  | UNIVERSAL INSTALLATION |  | | |
|  | CEZAR PRESS STUD INSTALLATION |  | |  |
|  | CEZAR PIN INSTALLATION |  | |  |
|  | WALL PLUG INSTALLATION |  | |  |
|  | SCREW INSTALLATION |  | |  |
|  | ADHESIVE INSTALLATION ON A STRIP |  | |  |
|  | ADHESIVE INSTALLATION |  | |  |
| | | |  | INSTALLATION WITH DOUBLE-SIDED ADHESIVE TAPE |
| | | |  | INSTALLATION WITH STAPLES |
| | | |  | PRESS-FIT INSTALLATION |
| | | |  | INSTALLATION UNDER TILES |
| | | |  | INSTALLATION WITH NAILS |
| | | |  | CONDITIONS OF USE OF THE PRODUCTS |

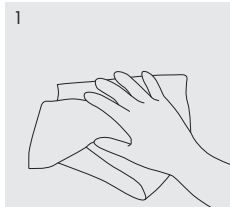


CEZAR
 ul. Strefowa 2
 19-300 Elk, Poland
 tel. +48 87 620 99 00
 www.cezar.eu
 E-mail: cezar@cezar.eu

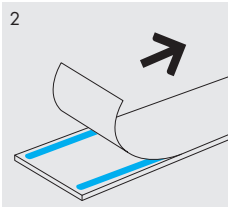
 Defects visible before installation (colour, pattern, shape, dimensions) or caused by installation and visible after installation may not give rise to warranty disputes with the manufacturer!

5in1

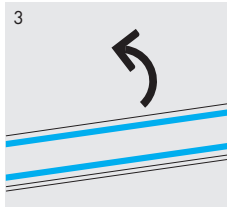
UNIVERSAL INSTALLATION



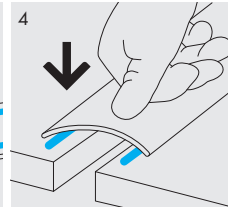
1 Prepare the substrate accordingly, it must be dust-free, dry and degreased.



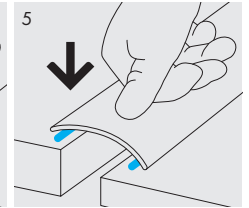
2 Remove the protective paper from the adhesive.



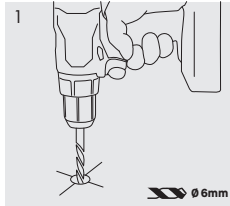
3 Turn the profile over and stick it to the substrate.



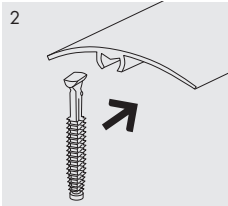
4 Glue the profile to the substrate at the same level.



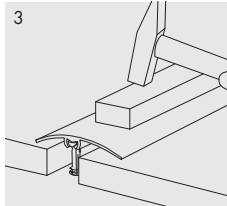
5 Glue the profile to the substrate at different levels.



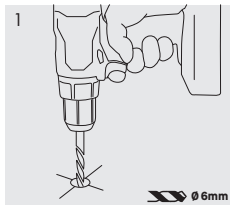
1 Drill a hole in the substrate.



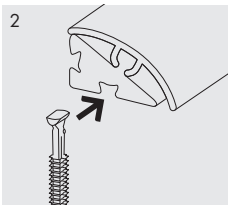
2 Slide the pin into the guide in the profile.



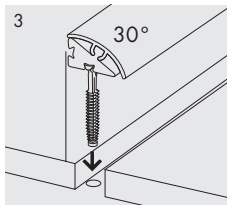
3 Hammer down the profile with the pin using a wooden block.



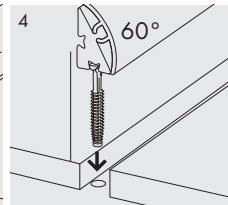
1 Drill a hole in the substrate.



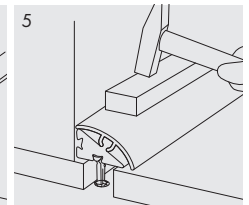
2 Slide the fastener together with the pin into the profile.



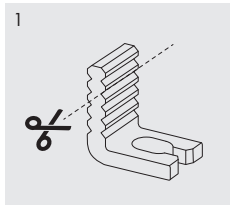
3 The fastener allows strip installation at a 30° angle.



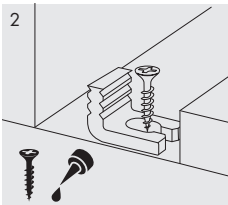
4 The fastener allows strip installation at a 60° angle.



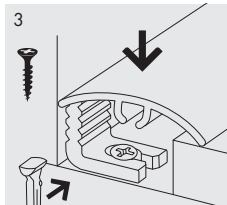
5 Hammer down the profile with the pin using a wooden block.



1 Trim the supporting element to the required height.



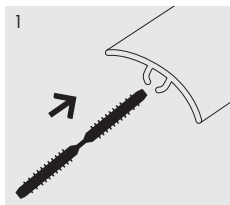
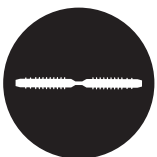
2 Screw or glue the trimmed piece to the substrate.



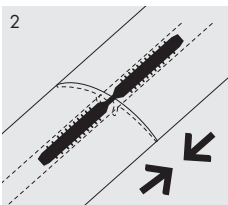
3 Attach the profile to the pin.



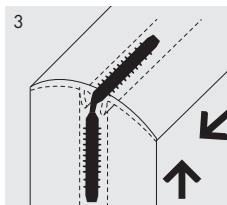
4 Attach the profile to the pin.



1 Slide the connector into the duct in the profile.



2 The connector enables profile joining.

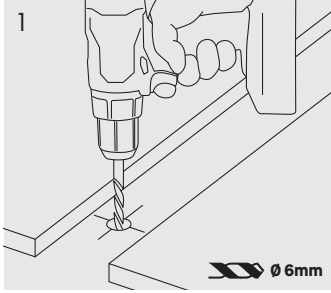


3 Connection is possible at any angle.

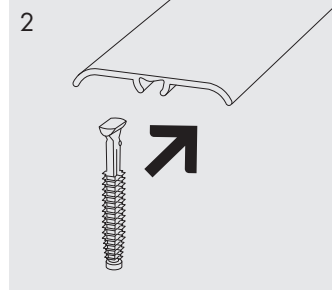




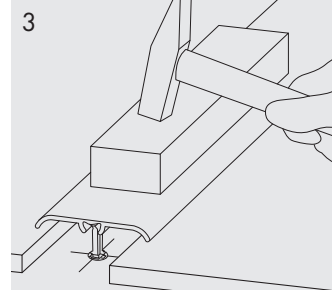
CEZAR PRESS STUD INSTALLATION



1 Drill a hole in the substrate, remove dust from the hole.



2 Slide the pin into the guide in the profile.

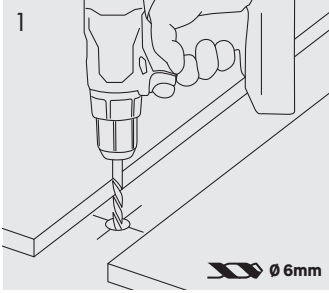


3 Hammer down the profile with the pin using a wooden block.

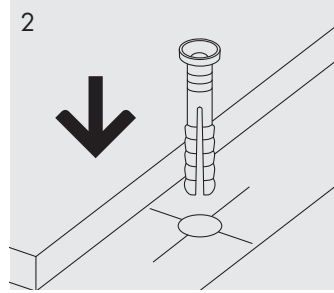




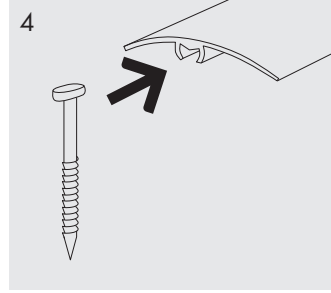
CEZAR BOLT-ON INSTALLATION



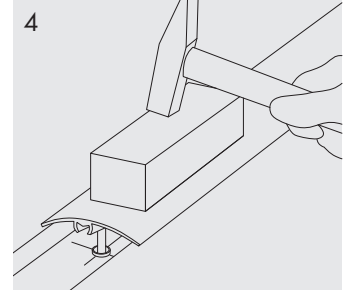
1 Drill a hole in the substrate, remove dust from the hole.



2 Place the wall plug into the drilled hole.



3 Slide the bolt into the duct on the back of the strip.

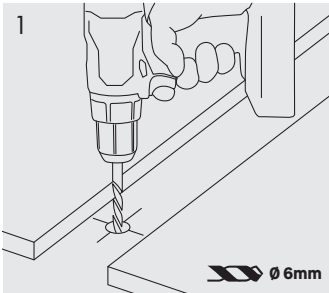


4 Hammer down the profile with the bolt using a wooden block.

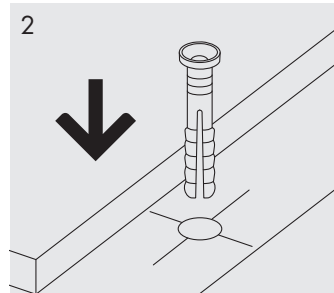




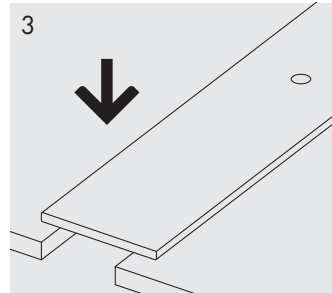
WALL PLUG INSTALLATION



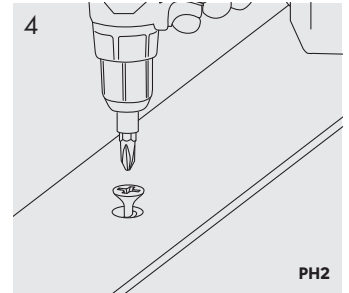
1 Drill a hole in the substrate, remove dust from the hole.



2 Place the wall plug into the drilled hole.



3 Apply the profile.

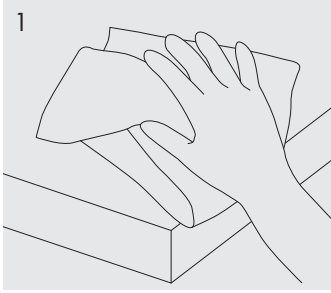


4 Screw the profile to the substrate.

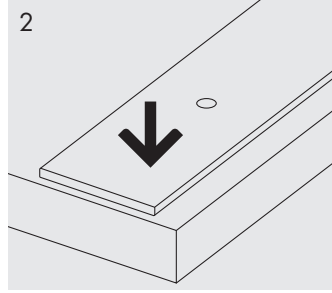




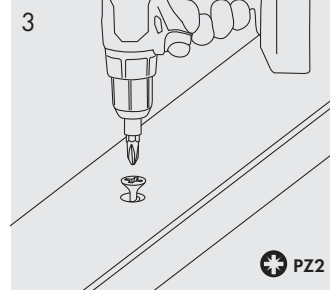
SCREW INSTALLATION



1 Prepare the substrate for installation.



2 Apply the profile.

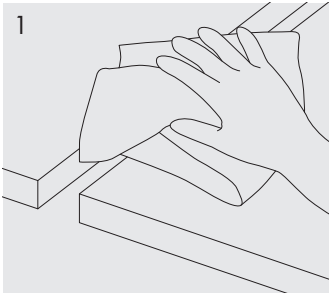


3 Screw the profile to the substrate.

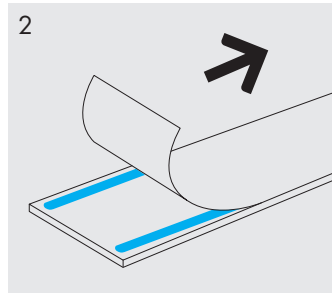




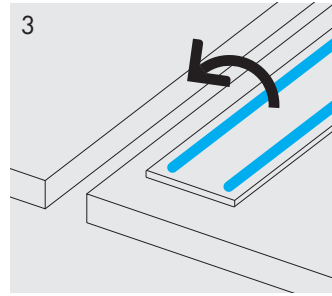
ADHESIVE INSTALLATION ON A STRIP



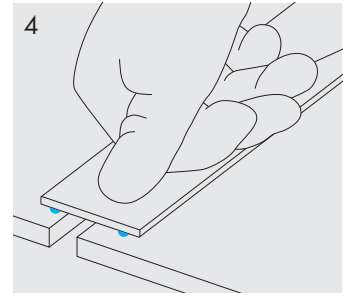
1 Prepare the substrate accordingly, it must be dust-free, dry and degreased.



2 Remove the protective paper from the adhesive.



3 Reverse the profile, turning the adhesive to the substrate.

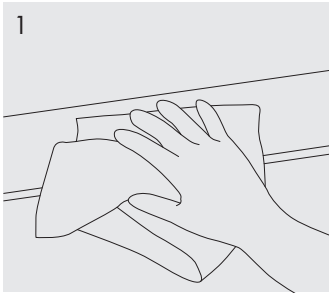


4 Glue the profile to the substrate and press down firmly.

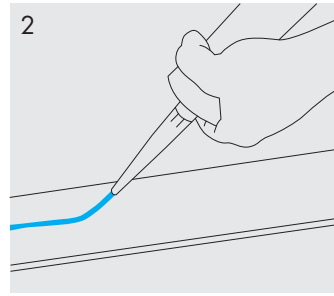




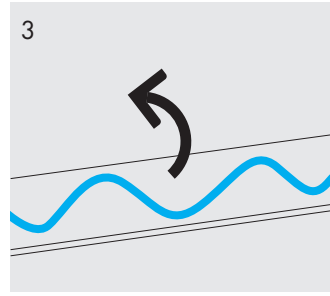
ADHESIVE INSTALLATION



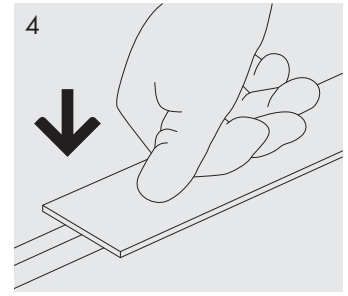
1 Prepare the substrate accordingly, it must be dust-free, dry and degreased.



2 Apply the assembly adhesive to the back of the trim.



3 Reverse the profile, turning the adhesive to the substrate.

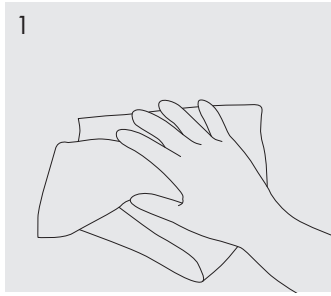


4 Glue the profile to the substrate and press down firmly.

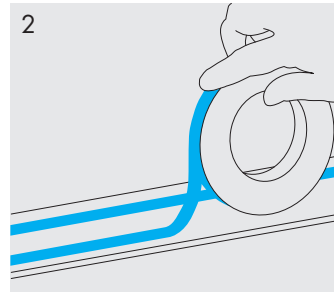




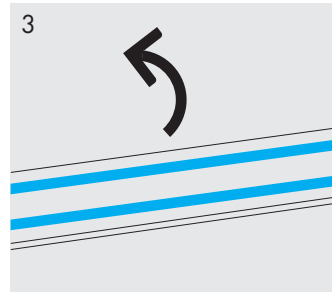
INSTALLATION WITH DOUBLE-SIDED ADHESIVE TAPE



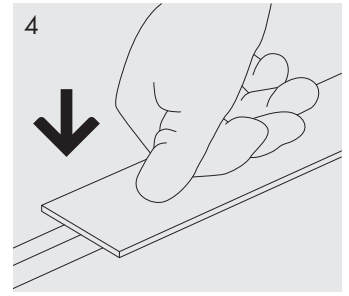
1 Prepare the substrate accordingly, it must be dust-free, dry and degreased.



2 Stick the double-sided tape to the profile and remove the protective paper.



3 Turn the profile over and stick it to the substrate.

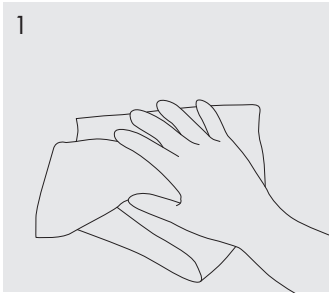


4 Place the profile on the substrate and press down firmly.

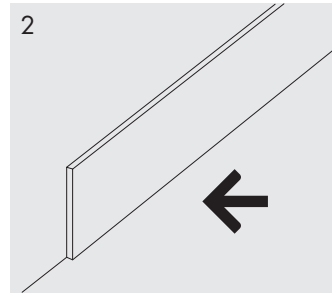




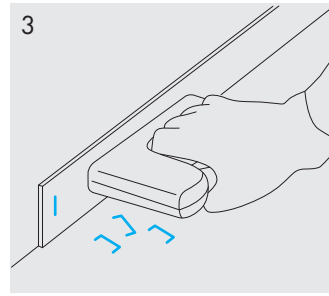
INSTALLATION WITH STAPLES



Prepare the substrate accordingly, it must be dust-free, dry and degreased.



Place the profile onto the substrate.

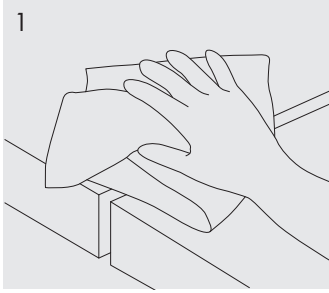


Fix the profile with staples.

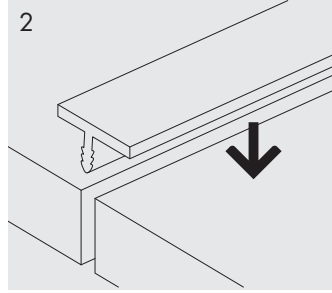




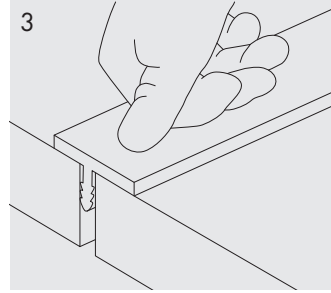
PRESS-FIT INSTALLATION



1
Prepare the substrate accordingly, it must be dust-free, dry and degreased.



2
Align the profile with the slot.



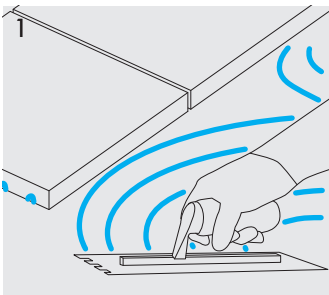
3
Push the profile into the slot and press down firmly.



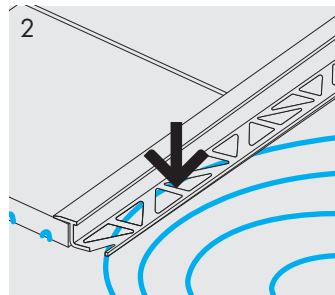


INSTALLATION UNDER TILES

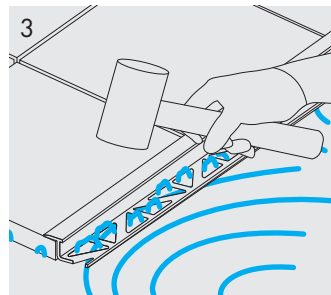
PROFILE INSTALLATION ON A FLAT SURFACE



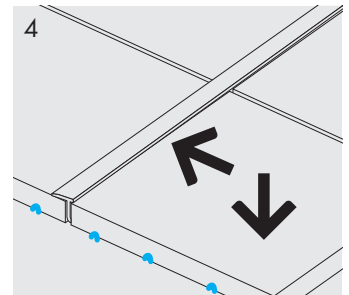
Apply the adhesive onto the substrate.



Place the profile at the installation location.

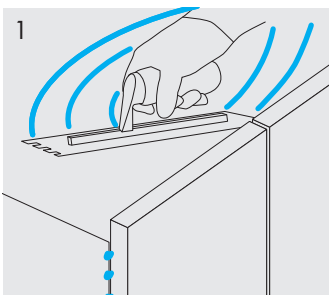


Using a rubber mallet to press the profile onto the substrate, such that adhesive comes out through the perforations in the profile.

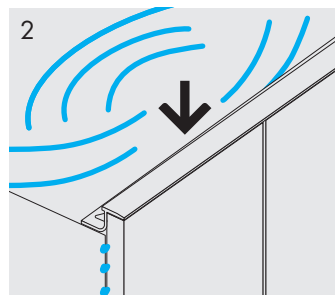


Glue the next row of tiles, pressing them against the installed profile and the substrate.

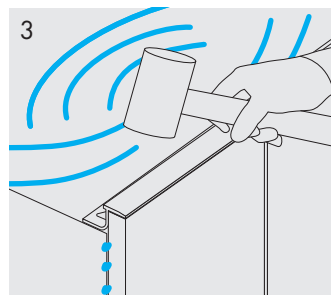
CORNER INSTALLATION OF THE PROFILE



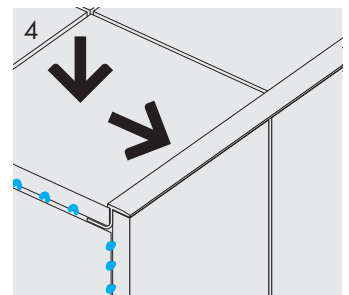
Apply the adhesive onto the substrate.



Place the profile at the installation location.



Using a rubber mallet to press the profile onto the substrate, such that adhesive comes out through the perforations in the profile.

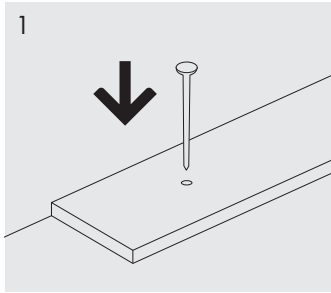


Glue the next row of tiles, pressing them against the installed profile and the substrate.

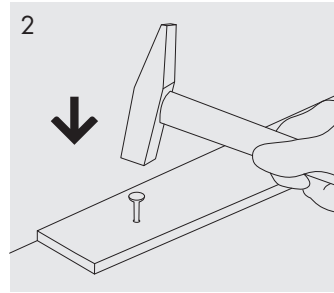




INSTALLATION WITH NAILS



1
Select the nail size to match the profile and depth of the substrate.



2
Fix the profile to the substrate.





CONDITIONS OF USE OF THE PRODUCTS



For the sake of your health, safety and the long life of products made by Cezar, we have prepared general advice on the installation and use of our products. In particular, remember the following:

- finishing elements (aluminium, brass stainless steel profiles) must be protected from contamination with wet materials (concrete, mortar, adhesive, tile grout, etc.) used in the construction industry, e.g. contaminated elements should be immediately cleaned with clean water,
- do not use tools that could overheat the material when cutting metal profiles,
- do not use agents containing chlorine or other corrosive substances to clean metal parts,
- use only chemically neutral mounting adhesives and silicones for installation of metal profiles,
- do not use any cleaning materials containing solvents to clean plastic parts,
- any parts with residues of labels, price tags or tapes should be washed off with a cloth soaked in denatured alcohol,
- use a fabric with high moisture-absorbing capacity to clean the surface.

14

Remember to make sure that any construction work is carried out by qualified workers who respect building regulations. The manufacturer shall not be held liable for the products which have been used other than for their intended purpose or damaged during improper installation.

- ! Observe the general EHS rules when carrying out work. This can protect you from injuries and ensure adequate safety and secure installation!
- i The colour of the products from different production batches may vary slightly in shade.



CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Poland
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu





























Handling of waste –
its segregation method –
must comply with national
and local regulations.

think
green



FINDEN SIE DIE MONTAGEMETHODE AUF DER VERPACKUNG!

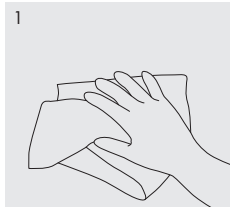


- | | | | | | |
|---|---|---|--|--|---|
|  | UNIVERSELLE MONTAGE |  | | | |
|  | MONTAGE MIT EINPRESSBOLZEN CEZAR |  | | | |
|  | MONTAGE MIT BOLZEN CEZAR |  | | | |
|  | MONTAGE MIT SPREIZDÜBELN |  | | | |
|  | SCHRAUBEN MONTAGE |  | | | |
|  | KLEBEMONTAGE AUF LEISTE |  | | | |
|  | KLEBEMONTAGE |  | | | |
| | | |  | MONTAGE MIT DOPPELSEITIGEM KLEBEBAND |  |
| | | |  | MONTAGE MIT HEFTKLAMMERN |  |
| | | |  | NUTMONTAGE |  |
| | | |  | UNTERFLIESEN MONTAGE |  |
| | | |  | MONTAGE MIT NÄGELN |  |
| | | |  | VERWENDUNGSBEDINGUNGEN FÜR DIE PRODUKTE |  |

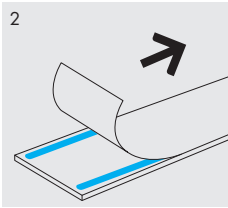


5in1

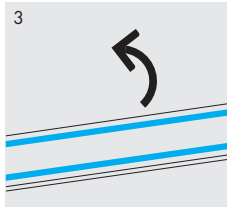
UNIVERSELLE MONTAGE



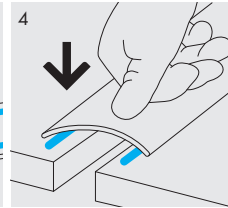
1
Bereiten Sie den Untergrund entsprechend vor, der staubfrei, trocken und entfettet sein muss.



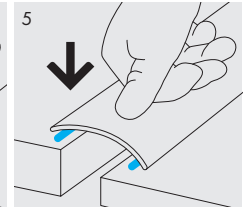
2
Entfernen Sie den Klebeschutzstreifen.



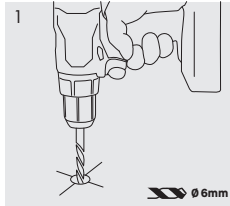
3
Drehen Sie das Profil um und kleben Sie es auf den Untergrund.



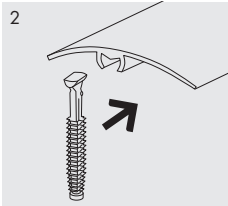
4
Kleben Sie das Profil in gleicher Höhe auf den Untergrund.



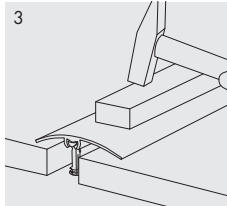
5
Kleben Sie das Profil auf verschiedenen Ebenen auf den Untergrund.



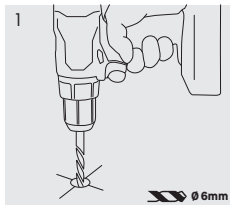
1
Bohren Sie ein Loch in den Untergrund.



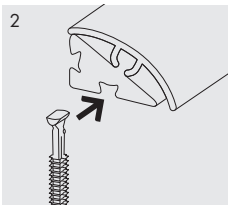
2
Stecken Sie den Bolzen in die Führung des Profils.



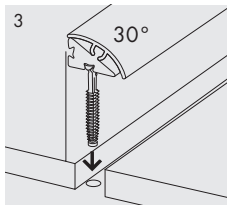
3
Schlagen Sie das Profil mit dem Bolzen mit einem Holzklötz ein.



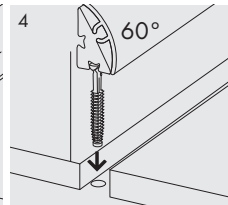
1
Bohren Sie ein Loch in den Untergrund.



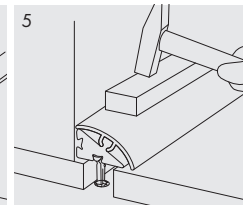
2
Stecken Sie die Befestigungselement zusammen mit dem Bolzen in das Profil ein.



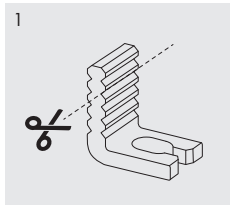
3
Das Befestigungselement ermöglicht die Montage der Sockelleiste in einem Winkel von 30°.



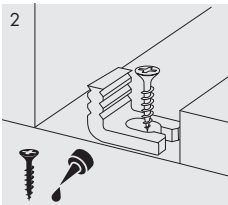
4
Das Befestigungselement ermöglicht die Montage der Sockelleiste in einem Winkel von 60°.



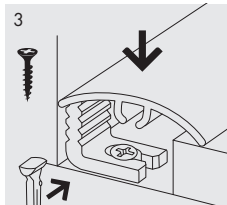
5
Schlagen Sie das Profil mit dem Bolzen mit einem Holzklötz ein.



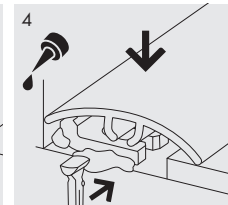
1
Schneiden Sie das Stützelement auf die gewünschte Höhe zu.



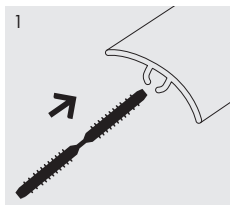
2
Schrauben Sie das zugeschnittene Element an oder kleben Sie es auf den Untergrund.



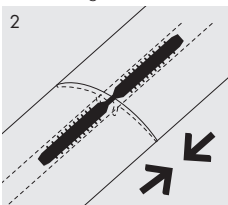
3
Befestigen Sie das Profil mit dem Bolzen.



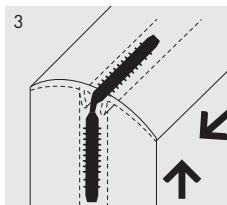
4
Befestigen Sie das Profil mit dem Bolzen.



1
Stecken Sie den Verbindner in den Kanal im Profil.



2
Mit dem Verbindner lassen sich die Profile zusammenfügen.



3
Verbindung in jedem Winkel.

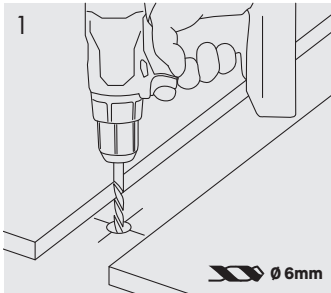




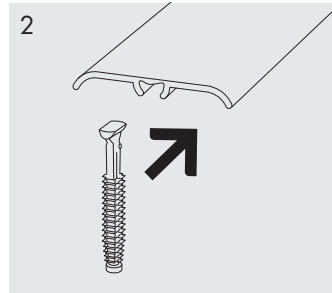
MONTAGE MIT EINPRESSBOLZEN CEZAR



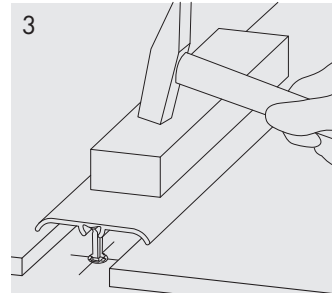
MONTAGEANLEITUNG



1 Bohren Sie ein Loch in den Untergrund und entfernen Sie den Staub aus dem Loch.



2 Stecken Sie den Bolzen in die Führung des Profils.



3 Schlagen Sie das Profil mit dem Bolzen mit einem Holzklötz ein.

3



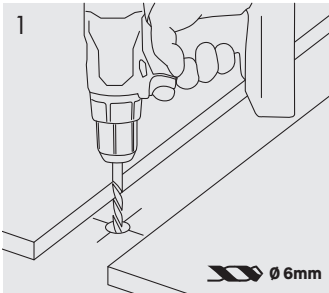
CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Polen
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu



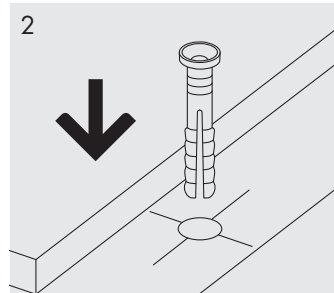
Mängel, die vor dem Anbringen offensichtlich sind (Farbe, Design, Form, Abmessungen) oder nach dem Anbringen durch das Anbringen selbst entstehen, können keine Ansprüche gegenüber dem Hersteller begründen!



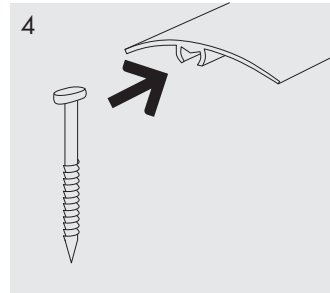
MONTAGE MIT BOLZEN CEZAR



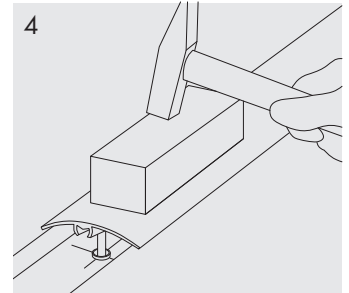
1 Bohren Sie ein Loch in den Untergrund und entfernen Sie den Staub aus dem Loch.



2 Setzen Sie den Spreizdübel in das gebohrte Loch ein.



4 Führen Sie den Bolzen in den Kanal auf der Rückseite der Sockelleiste ein.



4 Schlagen Sie das Profil mit dem Bolzen mit einem Holzklötz ein.



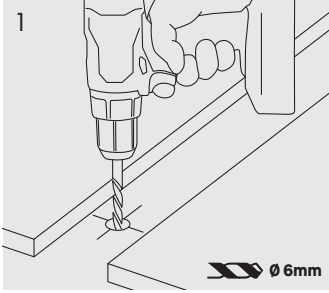


DÜBELMONTAGE

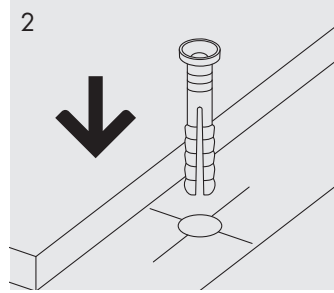


MONTAGEANLEITUNG

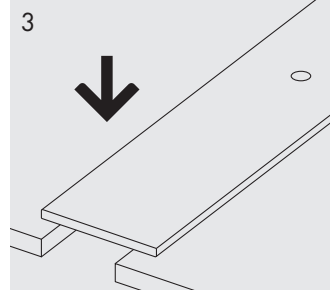
5



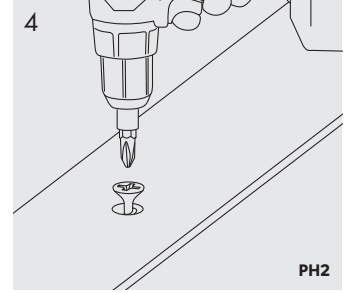
1 Bohren Sie ein Loch in den Untergrund und entfernen Sie den Staub aus dem Loch.



2 Setzen Sie den Spreizdübel in das gebohrte Loch ein.



3 Bringen Sie das Profil an.



4 Befestigen Sie das Profil mit einer Schraube auf dem Untergrund.



CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Polen
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu



Mängel, die vor dem Anbringen offensichtlich sind (Farbe, Design, Form, Abmessungen) oder nach dem Anbringen durch das Anbringen selbst entstehen, können keine Ansprüche gegenüber dem Hersteller begründen!

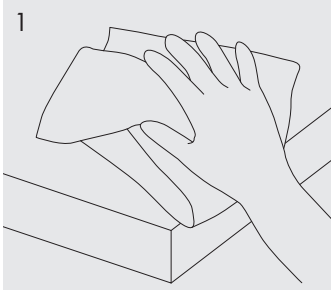


SCHRAUBENMONTAGE

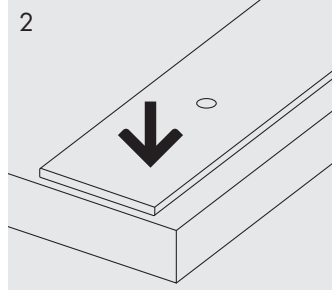


MONTAGEANLEITUNG

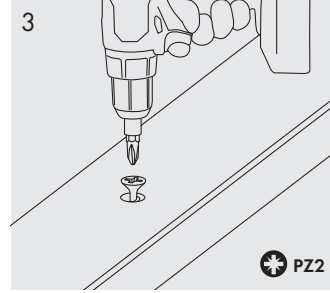
6



1
Bereiten Sie den Untergrund für die Verlegung vor.



2
Bringen Sie das Profil an.



3
Befestigen Sie das Profil mit einer Schraube auf dem Untergrund.



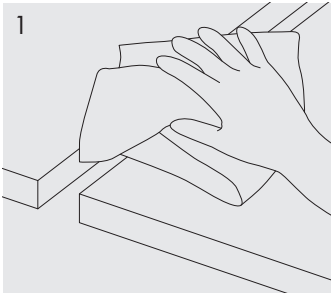
CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Polen
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu



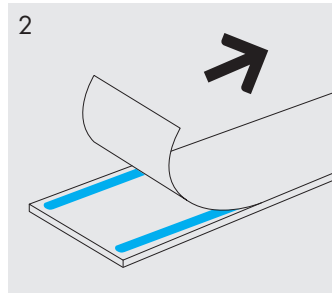
Mängel, die vor dem Anbringen offensichtlich sind (Farbe, Design, Form, Abmessungen) oder nach dem Anbringen durch das Anbringen selbst entstehen, können keine Ansprüche gegenüber dem Hersteller begründen!



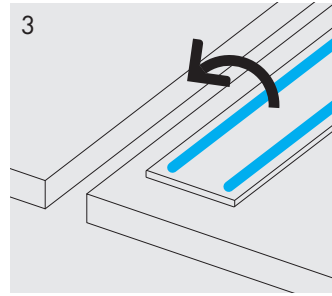
KLEBEMONTAGE AUF LEISTE



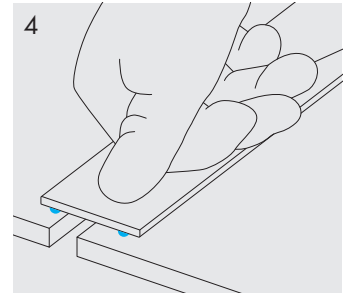
1
Bereiten Sie den Untergrund entsprechend vor, der staubfrei, trocken und entfettet sein muss.



2
Entfernen Sie den Klebeschutzstreifen.



3
Drehen Sie das Profil mit dem Kleber zum Untergrund.

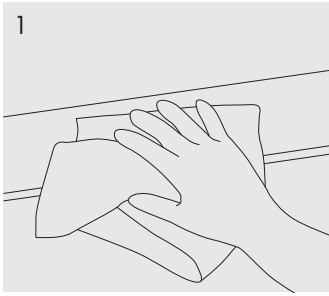


4
Kleben Sie das Profil auf den Untergrund und drücken Sie es fest an.

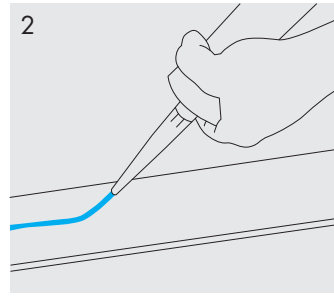




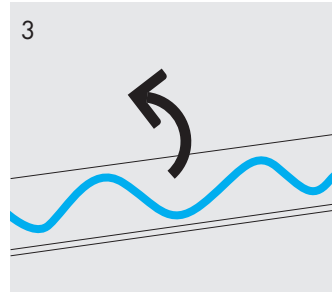
KLEBEMONTAGE



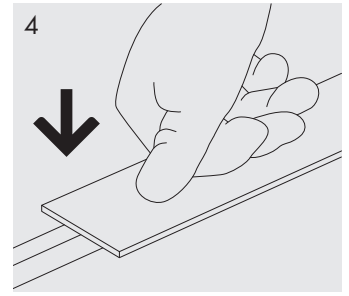
1
Bereiten Sie den Untergrund entsprechend vor, der staubfrei, trocken und entfettet sein muss.



2
Tragen Sie den Montagekleber auf die Rückseite der Sockelleiste auf.



3
Drehen Sie das Profil mit dem Kleber zum Untergrund.



4
Kleben Sie das Profil auf den Untergrund und drücken Sie es fest an.



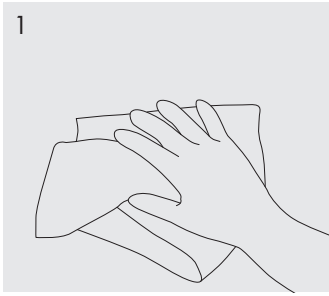


MONTAGE MIT DOPPELSEITIGEM KLEBEBAND

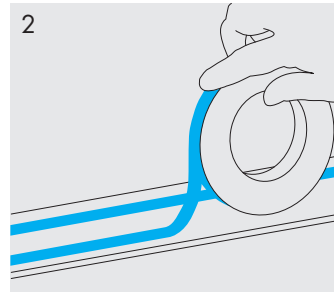


MONTAGEANLEITUNG

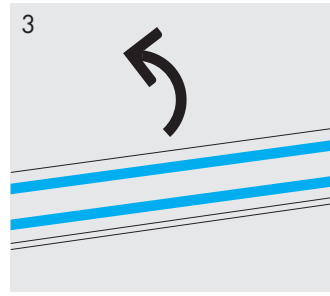
9



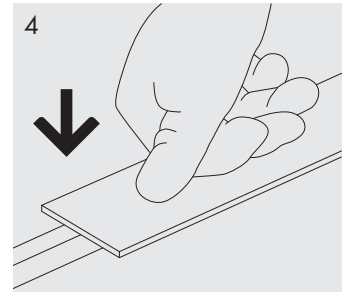
1
Bereiten Sie den Untergrund
entsprechend vor, der staubfrei,
trocken und entfettet sein muss.



2
Kleben Sie das doppelseitige
Klebeband auf das Profil und
entfernen Sie das Papier.



3
Drehen Sie das Profil um
und kleben Sie es auf den
Untergrund.



4
Kleben Sie das Profil auf den
Untergrund und drücken Sie es
fest an.



CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Polen
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu



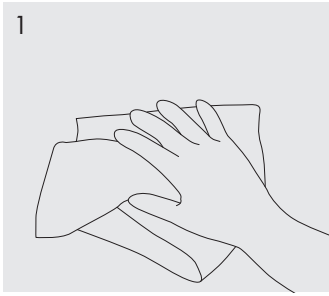
Mängel, die vor dem Anbringen offensichtlich sind (Farbe, Design, Form, Abmessungen) oder nach dem Anbringen durch das Anbringen selbst entstehen, können keine Ansprüche gegenüber dem Hersteller begründen!



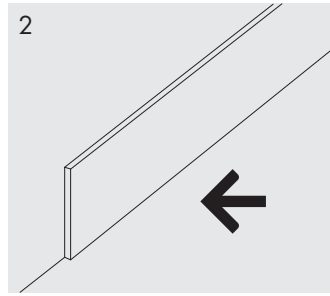
MONTAGE MIT HEFTKLAMMERN



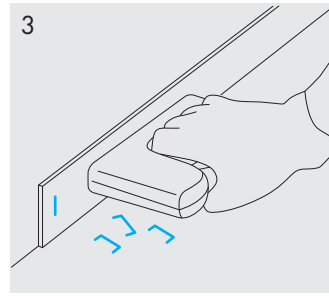
MONTAGEANLEITUNG



1
Bereiten Sie den Untergrund entsprechend vor, der staubfrei, trocken und entfettet sein muss.



2
Bringen Sie das Profil auf dem Untergrund an.



3
Befestigen Sie das Profil mit Heftklammern.

10



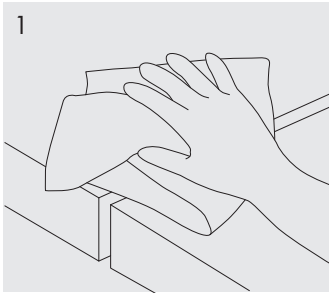
CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Polen
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu



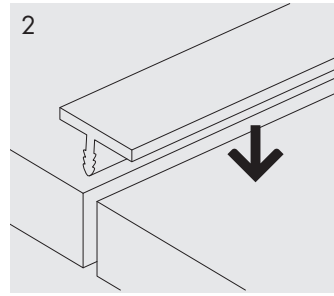
Mängel, die vor dem Anbringen offensichtlich sind (Farbe, Design, Form, Abmessungen) oder nach dem Anbringen durch das Anbringen selbst entstehen, können keine Ansprüche gegenüber dem Hersteller begründen!



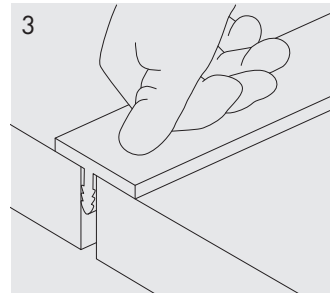
NUTMONTAGE



1
Bereiten Sie den Untergrund entsprechend vor, der staubfrei, trocken und entfettet sein muss.



2
Setzen Sie das Profil in die Nut ein.



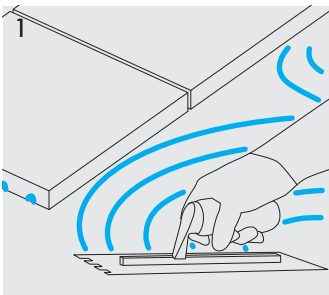
3
Drücken Sie das Profil in die Nut und ziehen Sie es fest an.



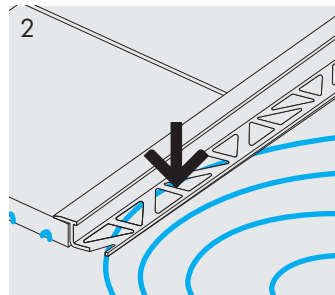


UNTERFLIESEN-MONTAGE

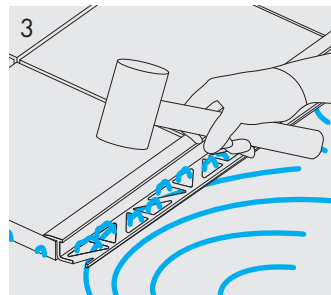
MONTAGE DES PROFILS AUF EINER EBENEN FLÄCHE



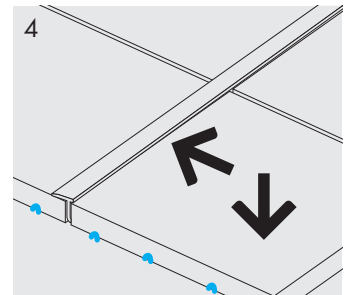
1 Tragen Sie den Kleber auf den Untergrund auf.



2 Platzieren Sie das Profil am Montageort.

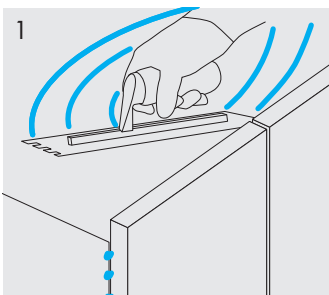


3 Drücken Sie das Profil mit einem Gummihammer so auf den Untergrund, dass der Kleber durch die Perforation des Profils austritt.

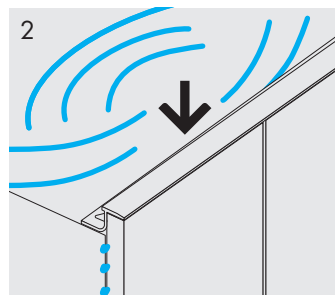


4 Kleben Sie die nächste Fliesenreihe, indem Sie sie auf das verlegte Profil und den Untergrund drücken.

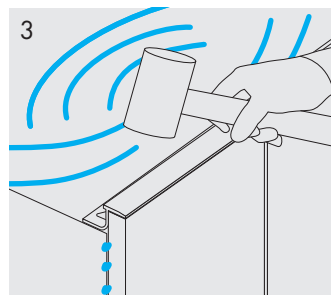
MONTAGE DES PROFILS IN DER ECKE



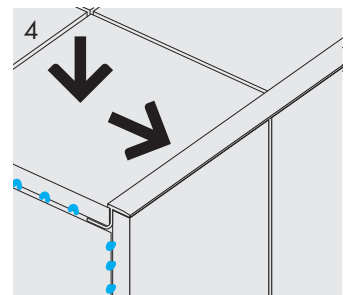
1 Tragen Sie den Kleber auf den Untergrund auf.



2 Platzieren Sie das Profil am Montageort.



3 Drücken Sie das Profil mit einem Gummihammer so auf den Untergrund, dass der Kleber durch die Perforation des Profils austritt.



4 Kleben Sie die nächste Fliesenreihe, indem Sie sie auf das verlegte Profil und den Untergrund drücken.

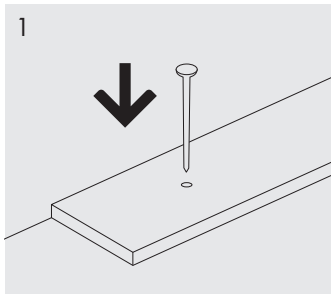




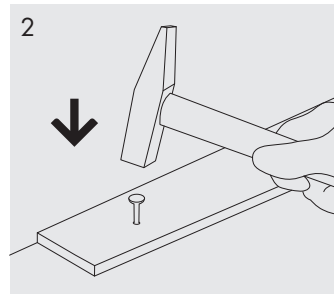
MONTAGE MIT NÄGELN



MONTAGEANLEITUNG



1
Passen Sie die Nagelgröße dem Profil und der Tiefe des Untergrundes an.



2
Bringen Sie das Profil auf dem Untergrund an.





VERWENDUNGSBEDINGUNGEN FÜR DIE PRODUKTE



Im Interesse Ihrer Gesundheit, Ihrer Sicherheit und der Langlebigkeit der Produkte von Cezar haben wir allgemeine Hinweise für die Montage und den Gebrauch unserer Produkte zusammengestellt. Dabei ist insbesondere Folgendes zu beachten:

- Abschlusselemente (Profile aus Aluminium, Messing, Edelstahl) müssen vor Verunreinigungen mit feuchten Baustoffen (Beton, Mörtel, Kleber, Fugenmörtel usw.) geschützt werden, d. h. im Falle einer Verunreinigung muss diese sofort mit sauberem Wasser abgewaschen werden.
- Beim Schneiden von Metallprofilen keine Werkzeuge verwenden, die das Material überhitzen können.
- Chlorhaltige Mittel oder andere ätzende Stoffe sollten nicht zur Reinigung von Metallteilen verwendet werden.
- Für die Montage von Metallprofilen nur chemisch neutrale Montagekleber und Silikone verwenden.
- Zur Reinigung von Kunststoffteilen dürfen keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwendet werden.
- Eventuelle Rückstände von Etiketten, Preisschildern oder Klebebändern sollten mit einem in denaturiertem Alkohol getränkten Tuch abgewaschen werden.
- Zur Reinigung der Oberfläche muss ein Gewebe mit hoher Aufnahmefähigkeit für Feuchtigkeit verwendet werden.

14

Achten Sie darauf, dass alle Bauarbeiten von qualifizierten Arbeitskräften ausgeführt werden, die die Bauvorschriften einhalten. Der Hersteller haftet nicht für Produkte, die nicht bestimmungsgemäß verwendet wurden oder bei unsachgemäßer Montage beschädigt wurden.

- ! Bei der Durchführung der Arbeiten müssen die allgemeinen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften eingehalten werden. Dies schützt Sie vor unangenehmen Verletzungen und gewährleistet ein ausreichendes Maß an Sicherheit und eine sichere Montage!
- i Die Farbe des Produkts aus verschiedenen Produktionschargen kann leicht variieren.



CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Poland
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu





























Postępowanie z odpadami - sposób
ich segregacji - musi być zgodne
z krajowymi i lokalnymi przepisami.

think
green



LA MÉTHODE DE POSE EST INDIQUÉE SUR L'EMBALLAGE!



	POSE UNIVERSELLE				
	POSE À L'AIDE DE GOUJONS À ENFONCER CEZAR				
	POSE AVEC GOUJONS CEZAR				
	POSE AVEC CHEVILLE				
	POSE PAR VISSAGE				
	POSE PAR COLLAGE				
	POSE COLLÉE				
				POSE SUR RUBAN ADHÉSIF DOUBLE FACE	
				POSE AVEC AGRAFES	
				POSE PAR PRESSION	
				POSE SOUS CARRELAGE	
				POSE CLOUÉE	
				CONDITIONS D'UTILISATION DES PRODUITS	

Cezar
Perfection in Details

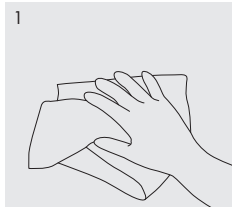
CEZAR
ul. Strefowa 2
19-300 Elk, Pologne
tel. +48 87 620 99 00
www.cezar.eu
E-mail: cezar@cezar.eu



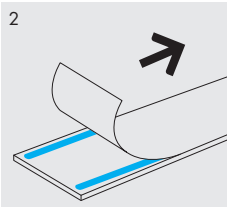
Les défauts apparents avant l'installation (la couleur, la conception, la forme, les dimensions) ou résultant de l'installation après la fixation ne peuvent donner lieu à une réclamation contre le fabricant !

5in1

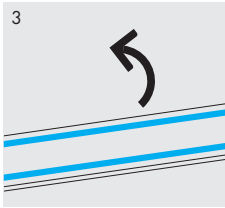
POSE UNIVERSELLE



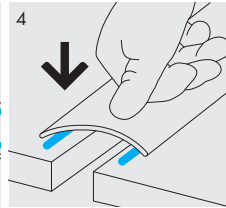
1 Préparer le support qui doit être dépoussiéré, sec et dégraissé.



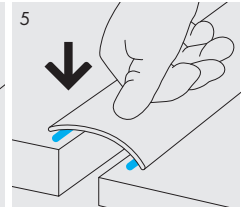
2 Enlever le papier protecteur.



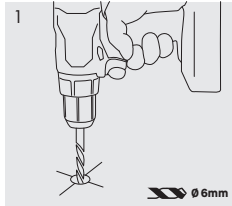
3 Retourner le profil et le coller sur le support.



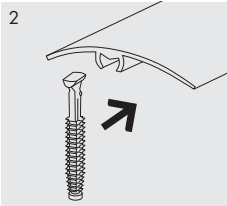
4 Coller le profil au support au même niveau.



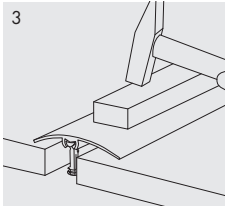
5 Coller le profil au support à différents niveaux.



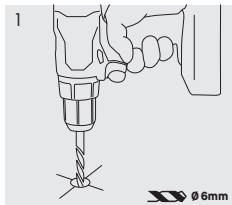
1 Percer un trou dans le support. $\varnothing 6\text{mm}$



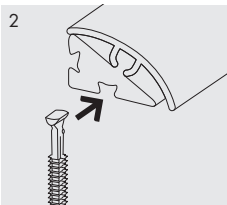
2 Insérer le goujon dans le guide du profil.



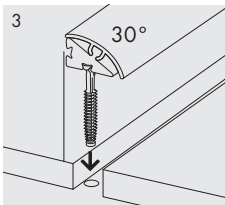
3 Enfoncer le profil avec le goujon à l'aide d'une cale en bois.



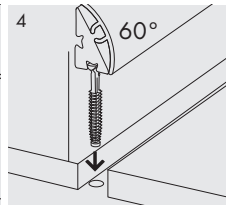
1 Percer un trou dans le support. $\varnothing 6\text{mm}$



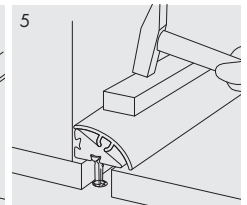
2 Faire glisser l'élément de fixation avec le goujon dans le profil.



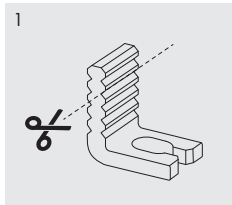
3 L'élément de fixation permet la pose de la plinthe à 30°.



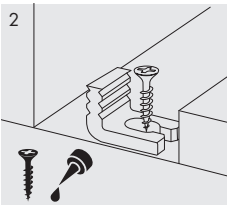
4 L'élément de fixation permet la pose de la plinthe à 60°.



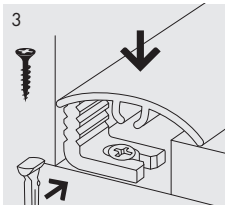
5 Enfoncer le profil avec le goujon à l'aide d'une cale en bois.



1 Découper la pièce de support à la hauteur requise.



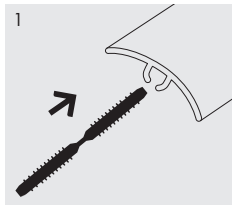
2 Visser la pièce découpée ou la coller au support.



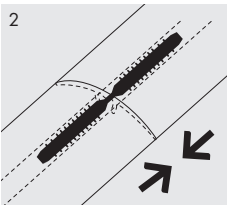
3 Fixer le profil au goujon.



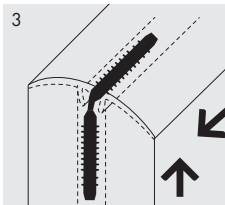
4 Fixer le profil au goujon.



1 Faire glisser le connecteur dans la conduite du profil.



2 Le connecteur permet de relier les profils.

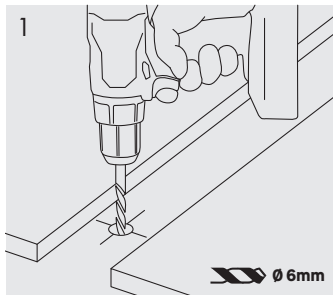


3 Raccordement à n'importe quel angle.

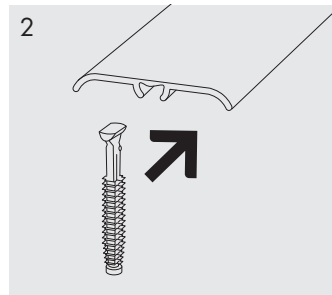




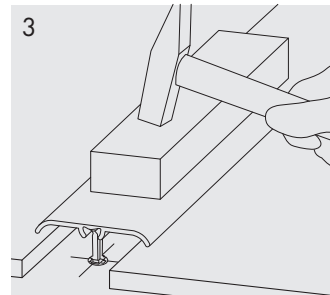
POSE À L'AIDE DE GOUJONS À ENFONCER CEZAR



1
Percer un trou dans le support et éliminer la poussière du trou.



2
Insérer le goujon dans le guide du profil.

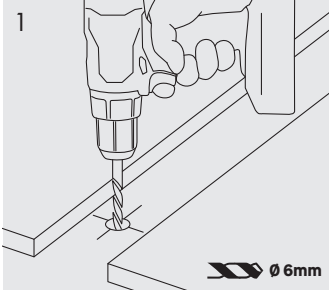


3
Enfoncer le profil avec le goujon à l'aide d'une cale en bois.

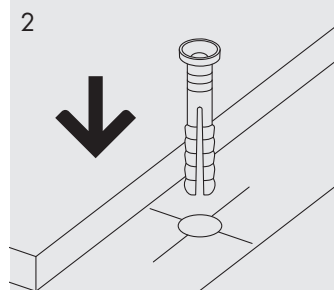




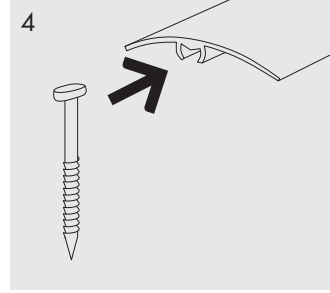
POSE AVEC GOUJONS CEZAR



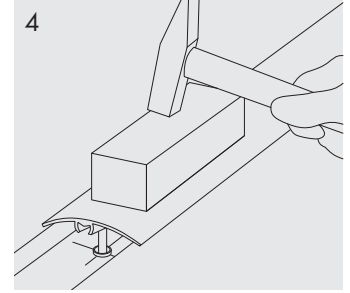
1 Percer un trou dans le support et éliminer la poussière du trou.



2 Placer la cheville dans le trou percé.



3 Insérer le goujon dans la conduite de câble située au dos de la plinthe.

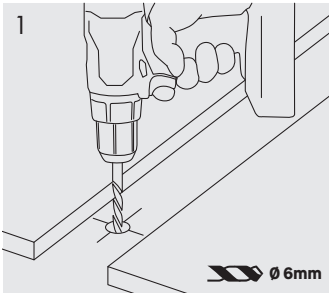


4 Enfoncer le profil avec le goujon à l'aide d'une cale en bois.

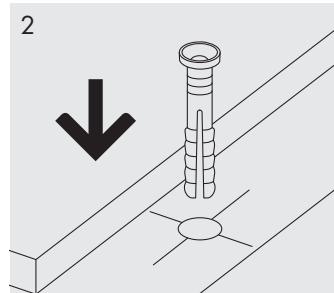




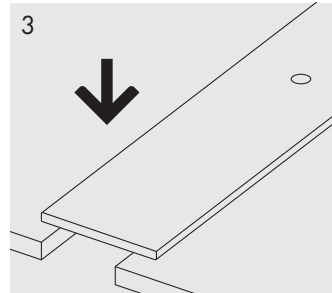
POSE AVEC CHEVILLE



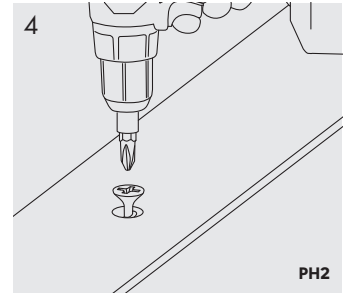
1 Percer un trou dans le support et éliminer la poussière du trou.



2 Placer la cheville dans le trou percé.



3 Appliquer le profil.



4 Visser le profil au support.

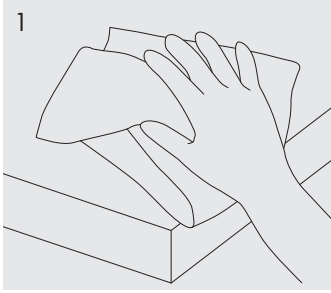




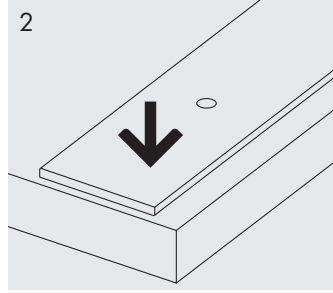
POSE PAR VISSAGE



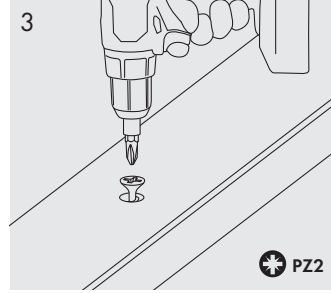
INSTRUCTIONS DE POSE



1 Préparer le support pour la pose.



2 Appliquer le profil.

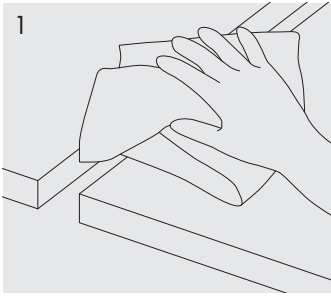


3 Visser le profil au support.

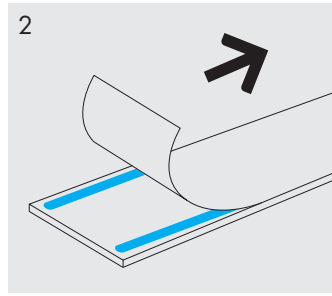




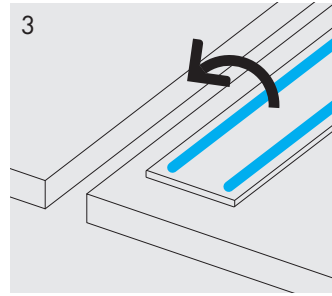
POSE PAR COLLAGE



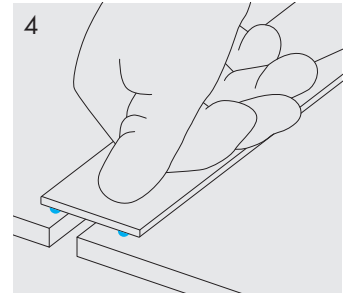
1
Préparer le support qui doit être dépoussiéré, sec et dégraissé.



2
Enlever le papier protecteur.



3
Retourner le profil et le coller sur le support.

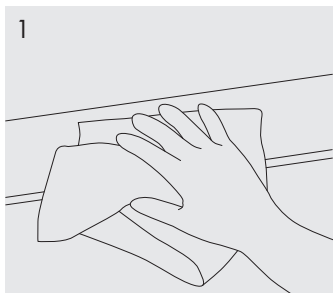


4
Coller le profil au support et appuyer fermement.

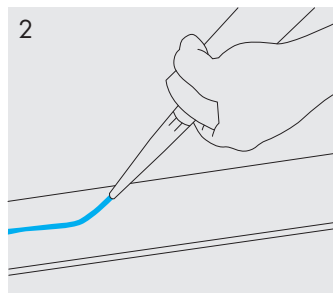




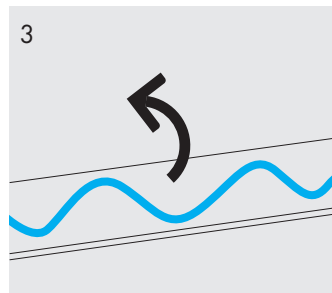
POSE COLLÉE



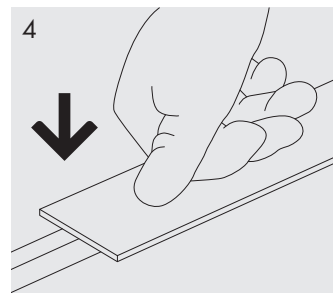
1
Préparer le support qui doit être dépoussiéré, sec et dégraissé.



2
Appliquer de la colle de montage au dos de la plinthe.



3
Retourner le profil et le coller sur le support.

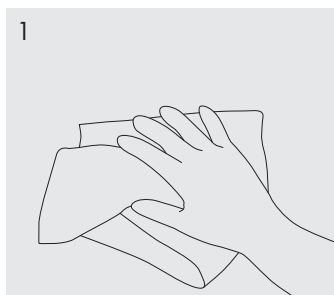


4
Coller le profil au support et appuyer fermement.

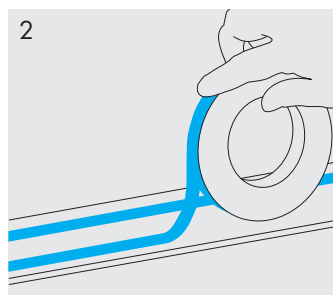




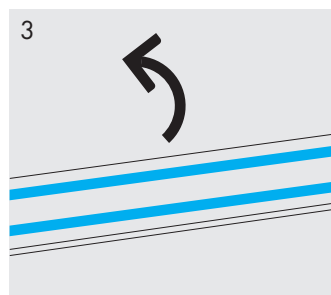
POSE SUR RUBAN ADHÉSIF DOUBLE FACE



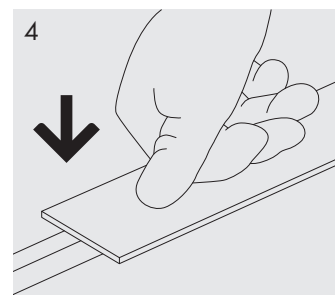
1
Préparer le support qui doit être dépoussiéré, sec et dégraissé.



2
Appliquer le ruban adhésif double face sur le profil et retirer le papier.



3
Retourner le profil et le coller sur le support.

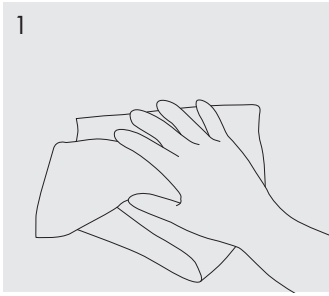


4
Appliquer le profil sur le support et appuyer fermement.

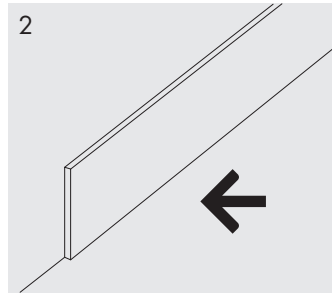




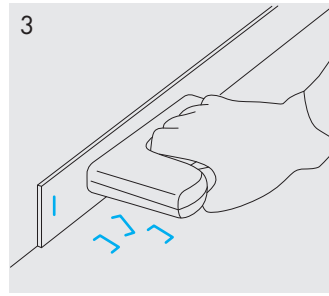
POSE AVEC AGRAFES



1
Préparer le support qui doit être dépoussiéré, sec et dégraissé.



2
Appliquer le profil sur le support.

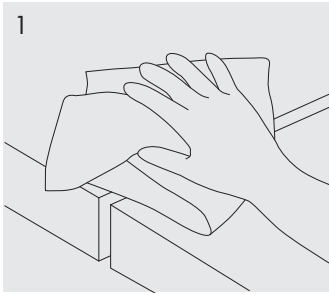


3
Fixer le profil avec des agrafes.

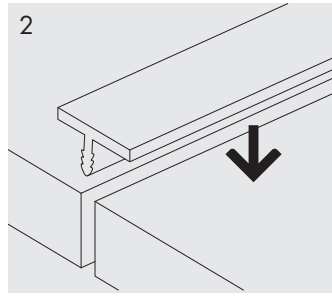




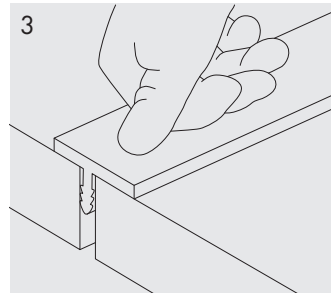
POSE PAR PRESSION



1
Préparer le support qui doit être dépolvé, sec et dégraisé.



2
Faire correspondre le profil à la fente.



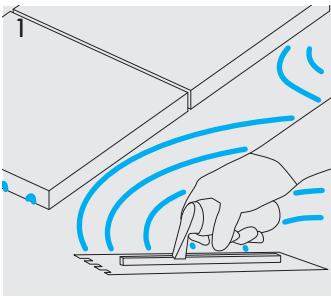
3
Insérer le profil dans la fente et appuyer fermement.



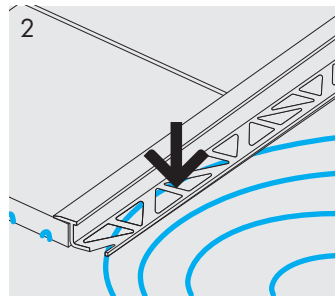


POSE SOUS CARRELAGE

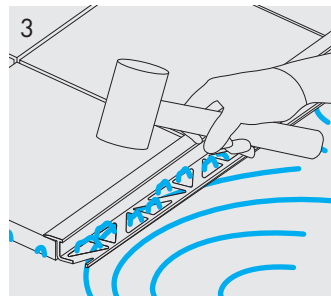
POSE DU PROFIL SUR UNE SURFACE PLANE



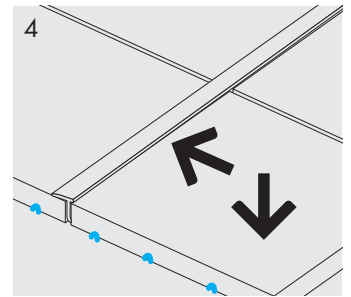
1 Appliquer la colle sur le support.



2 Positionner le profil dans la zone de pose.

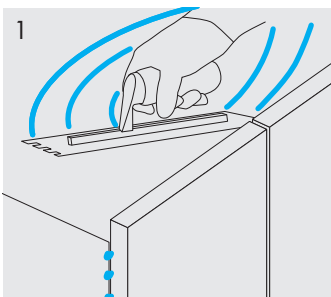


3 À l'aide d'un maillet en caoutchouc, appuyer le profil sur le support de manière à ce que la colle sorte par les perforations du profil.

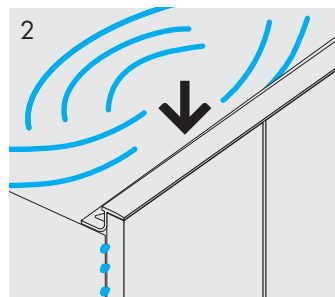


4 Coller la rangée successive de carreaux, en les pressant contre le profil à poser et le support.

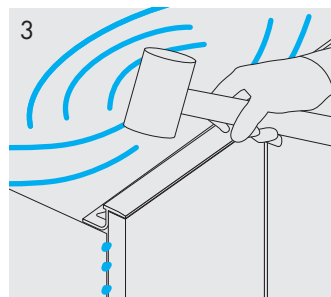
POSE DU PROFIL DANS LE COIN



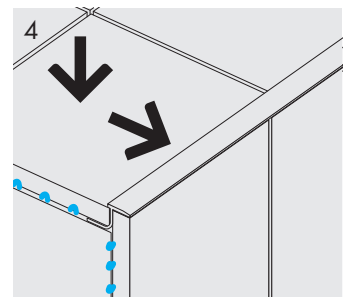
1 Appliquer la colle sur le support.



2 Positionner le profil dans la zone de pose.



3 À l'aide d'un maillet en caoutchouc, appuyer le profil sur le support de manière à ce que la colle sorte par les perforations du profil.

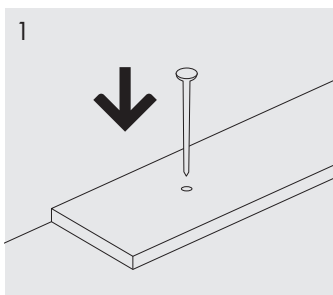


4 Coller la rangée successive de carreaux, en les pressant contre le profil à poser et le support.

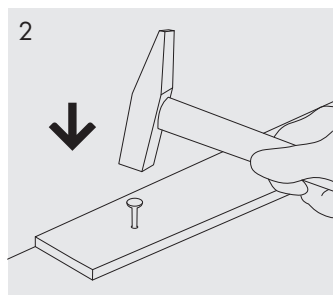




POSE CLOUÉE



Adapter la taille des clous au profil et à la profondeur du support.



Fixer le profil au support.





CONDITIONS D'UTILISATION DES PRODUITS



Pour préserver votre santé et votre sécurité et pour garantir la longévité des produits de la société Cezar, nous avons élaboré des conseils généraux sur l'installation et l'utilisation de nos produits. Il convient notamment de rappeler que:

- les éléments de finition (les profils en aluminium, en laiton, en acier inoxydable) doivent être protégés contre la contamination par des matériaux humides (béton, mortier, colle, joints pour le carrelage, etc.) utilisés dans l'industrie de la construction, par exemple en cas de contamination, celle-ci doit être immédiatement nettoyée à l'eau claire,
- ne pas utiliser d'outils susceptibles de surchauffer le matériau lors de la découpe de profils métalliques,
- les agents chlorés ou les autres substances corrosives ne doivent pas être utilisés pour nettoyer les pièces métalliques,
- pour l'installation des profils métalliques utiliser uniquement des colles de montage et des silicones chimiquement neutres,
- pour nettoyer les pièces en matières plastiques ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant des solvants,
- les pièces avec des résidus d'étiquettes, d'étiquettes de prix ou de rubans doivent être lavées avec un chiffon imbibé d'alcool dénaturé,
- pour nettoyer la surface il est nécessaire d'utiliser un tissu à forte capacité d'absorber l'humidité.

14

Il convient de s'assurer que les travaux de construction sont effectués par un personnel qualifié qui respecte les dispositions du droit de la construction. Le fabricant ne peut être tenu responsable des produits qui ont été utilisés aux fins non prévus ou qui ont été endommagés lors d'une installation incorrecte.

- ! Les règles générales de sécurité et d'hygiène au travail doivent être respectées pendant le travail. Vous éviterez ainsi des blessures désagréables et vous garantirez une sécurité suffisante et une installation efficace!
- i Les produits provenant de différents lots de production peuvent varier légèrement dans leur nuance de couleur.

